



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Human DNA Quantification kit	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-191564/A	Date 2018-11-14
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-191564	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier pv904.M7594-191564	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-904-75687	
Date of Original Request for Standing Offer 2018-10-24	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-12-04	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Frigon, Francine	Buyer Id - Id de l'acheteur pv904
Telephone No. - N° de téléphone (819) 743-4279 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La modification # 003 a pour but de répondre a les questions reçues de l'industrie comme suit :

Questions/Réponses

Q1. À la partie 2, section 1 (Offre technique), il est précisé ceci :

- b) L'offrant doit fournir un kit de quantification d'ADN pour au moins 200 réactions.
- e) L'offrant doit fournir un échantillon d'une trousse d'analyse qui sera utilisée pour évaluer les critères d'évaluation cotés, conformément à la partie 2, section 2.2.2.

Q1a. Est-ce que le « kit » demandé au point b) est le même que l'« échantillon d'une trousse d'analyse » demandé au point e) ou s'il s'agit de deux choses différentes?

A1a. Il s'agit de la même chose.

Q1b. Si le point e) fait référence à une trousse ou à un kit distinct, qu'est-ce que l'« échantillon d'une trousse d'analyse » exige comme composantes?

A1b. Le point e) ne renvoie pas à un kit distinct. L'échantillon d'une trousse d'analyse sera utilisé à des fins d'évaluation uniquement. Les composantes exigées et l'échantillon d'une trousse d'analyse sont les mêmes.

TOUS LE TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE D'OFFRE A COMMANDE DEMEURENT LES MEMES.